

JP "Vojvodinašume"
Petrovaradin,
Preradovićeva 2
Broj: 283/2-4
Dana: 25.06.2015.

Na osnovu člana 63. st. 3. Zakona o javnim nabavkama, a po Zahtevu za dodatnim informacijama ili pojašnjenjima konkursne dokumentacije dostavljenog od strane zainteresovanog lica dana 25.06.2015. god. zavedenog pod brojem 600 od 25.06.2015. god. kojim se traže dodatna pojašnjenja u vezi sa pripremanjem ponude po pozivu broj 39/15, objavljenom na portalu javnih nabavki, internet stranici JP "Vojvodinašume" i portalu službenih glasila RS i baze propisa dana 01.06.2015. god. za javnu nabavku dobara: Maziva za 2015. god. - po partijama, dostavljaju se sledeće

II DODATNE INFORMACIJE I POJAŠNJENJA

Postavljena su sledeća pitanja:

1. Ukoliko ponuđač podnosi ponudu za više partija OP obrazac i karton deponovnih potpisa na opisan način kako je navedeno u konkursnoj dokumentaciji podnosi se uz prvu partiju za koju se podnosi ponuda. Predpostavimo da ne treba uz svaku partiju dostaviti OP obrazac i karton deponovnih postpisa?

ODGOVOR: OP obrazac i karton deponovanih postpisa ne treba za svaku partiju. Dovoljan je 1 OP obrazac i karton deponovanih postpisa, odnosno kako je zahtevano u konkursnoj dokumentaciji.

2. PITANJE: U konkursnoj dokumentaciji na strani 21 piše: „Ponuda mora biti dostavljena na srpskom jeziku. Ukoliko određeni dokument na stranom jeziku, ponuđač je dužan da pored dokumenata na stranom jeziku dostavi i prevod tog dokumenta na srpski jezik“. A na strani 8 u konkursnoj dokumentaciji kod obezbeđenja kvaliteta tražite izveštaje i potvrde i tehničke listove, imamo potvrde i na engleskom i na hrvatskom jeziku. Da li možemo dostaviti te potvrde?

ODGOVOR: Ukoliko su određeni dokumenti (izveštaji, potvrde i dr.) na stranom jeziku ponuđač je dužan da pored dokumenta na stranom jeziku, dostavi i prevod tog dokumenta na srpski jezik.

PREDSEDNIK KOMISIJE

Duško Savić, dipl.inž.polj.

DOSTAVITI:

- Zainteresovanom licu;
 - Na portalu javnih nabavki;
 - Internet stranici naučioca;
 - Sektoru za finansije, komercijalne poslove i marketinga naručioca;
 - Arhivi JP.
-